

Bản án số: 442/2023/HS-ST
Ngày: 27-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ ĐỨC,
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Cường

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Trần Đăng Vạn
- Ông Bùi Quang Chính

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Dung, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Tại điểm cầu trung tâm: Ông Lê Thanh Đức - Kiểm sát viên

Ngày 27 tháng 9 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 408/2023/TLST-HS ngày 08 tháng 9 năm 2023 theo hình thức trực tuyến, gồm 02 điểm cầu: Điểm cầu trung tâm đặt tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Đức, điểm cầu thành phần đặt tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Thủ Đức; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 433/2023/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 9 năm 2023, đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Th, sinh năm 1985, tại Quảng Ngãi; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: huyện Mộ Đức, tỉnh Quảng Ngãi; Nơi cư trú: huyện Mộ Đức, tỉnh Quảng Ngãi; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa (học vấn): 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn Đ (chết) và bà Nguyễn Thị Ngh (chết); Vợ Trần Thị Thu H, sinh năm 1990, có 01 con sinh năm 2013; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Không. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/6/2023 và có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Trẻ Phan Nhã Phương Nh, sinh năm 2021 (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Anh Phan Văn Ch, sinh năm 1990 (cha của bị hại) (có mặt)

2. Chị Nguyễn Thị Tuyết Tr, sinh năm 1991 (mẹ của bị hại) (có mặt)

Cùng địa chỉ: thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Công ty C (vắng mặt)

Địa chỉ: thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1966 (vắng mặt)

Địa chỉ: thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Phạm Đức H, Luật sư của Công ty Luật V thuộc Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 25/11/2022, Nguyễn Văn Th điều khiển xe ô tô biển số 51D-342.79 lưu thông vào đường nội bộ trước sảnh chung cư Bảo Minh Ezland (Hausneo), thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh để trả học sinh cho phụ huynh trước sảnh. Sau khi phụ huynh đón các em học sinh xong, Th điều khiển xe ô tô lưu thông rẽ trái trên đường nội bộ lối đi ra của Chung cư hướng ra Đường 11, phường Phú Hữu, do thiếu chú ý quan sát nên Th không nhìn thấy lúc này có bà Nguyễn Thị B đang ngồi dưới lòng đường nội bộ và đang cho cháu Phan Nhã Phương Nh uống nước, Th đã để bên trái cản trước xe ô tô biển số 51D-342.79 va chạm với bà B, bánh sau bên trái xe ô tô cán qua người cháu Nhi. Sau va chạm, bà B cùng cháu Nh được Th đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Lê Văn Thịnh. Nhận được tin báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra và Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức đã tiến hành khám nghiệm hiện trường. Thông qua hiện trường xác định xe ô tô đụng cháu Phan Nguyễn Phương Nh và bà Nguyễn Thị B là ở lòng đường sát phần lề đường bên trái dành cho phương tiện ô tô và xe máy lối đi ra của Chung cư.

Quá trình điều tra, Nguyễn Văn Th và bà Nguyễn Thị B khai báo nội dung như trên. Bà Nguyễn Thị B từ chối đi giám định thương tích. Qua xác minh: Nguyễn Văn Th có Giấy phép lái xe hạng C. Xét nghiệm ma túy: âm tính; Nồng độ cồn: 0.000mg/l.

Bản kết luận giám định số 573/KL-KTHS ngày 14/3/2023 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

Dấu vết trượt sạch bụi các chi tiết bên trái xe ô tô biển số 51D-342.79 (cản trước, bánh trước, gầm xe) có chiều từ trước về sau, dấu vết trên bánh xe có chiều từ mặt lăn vào tâm phù hợp với va chạm bà Nguyễn Thị B.

Bánh sau bên trái xe ô tô biển số 51D-342.79 cán qua người cháu Phan Nhã Phương Nh.

Tại thời điểm tai nạn bà Nguyễn Thị B đang ở tư thế ngồi và cháu Phan Nhã Phương Nh đang đứng cạnh bà B, xe ô tô biển số 51D-342.79 chuyển động

trên đường nội bộ của Chung cư Bảo Minh và đang rẽ trái ra Đường 11, phường Phú Hữu, thành phố Thủ Đức.

Bên trái cản trước xe ô tô biển số 51D-342.79 là vị trí va chạm đầu tiên giữa xe ô tô biển số 51D-342.79 và bà Nguyễn Thị B.

Bánh sau bên trái xe ô tô biển số 51D-342.79 là vị trí va chạm đầu tiên giữa xe ô tô biển số 51D-342.79 với cháu Phan Nhã Phương Nh.

Vị trí va chạm giữa xe ô tô biển số 51D-342.79 với bà Nguyễn Thị B và cháu Phan Nhã Phương Nh nằm ở khu vực ký hiệu số 3 trong sơ đồ hiện trường và thuộc đường nội bộ của Chung cư Bảo Minh.

Không đủ cơ sở xác định tốc độ của xe ô tô biển số 51D-342.79 tại thời điểm xảy ra tai nạn.

Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe ô tô biển số 51D-342.79, bà Nguyễn Thị B, cháu Phan Nhã Phương Nh với người hoặc phương tiện khác.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 2141/TT.22 ngày 09 tháng 01 năm 2023 của Trung tâm Pháp y Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận đối với cháu Phan Nhã Phương Nh: Chấn thương sọ não/Đa chấn thương.

Thu thập được 03 đoạn video ghi lại hình ảnh, diễn biến liên quan từ lúc xe ô tô đến sảnh Chung cư trả bé cho phụ huynh, sau đó xe chuyển động rẽ trái và gây ra tai nạn cho cháu Phan Nhã Phương Nh và bà Nguyễn Thị B.

Công văn số 3773/TTQLĐB-QLHT2 ngày 26/12/2022 của Trung tâm Quản lý hạ tầng giao thông đường bộ thuộc Sở Giao thông Vận tải Thành phố Hồ Chí Minh xác định: Hiện nay đường nội bộ Chung cư Bảo Minh do Ủy Ban nhân dân thành phố Thủ Đức quản lý.

Công văn số 930 ngày 28/3/2023 của Phòng Quản lý đô thị Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức xác định: Hạ tầng kỹ thuật chung cư Bảo Minh chưa được bàn giao cho Cơ quan quản lý nhà nước quản lý. Do chủ dự án chưa bàn giao nên Phòng Quản lý đô thị không có thông tin trả lời đường nội bộ trước sảnh Chung cư Bảo Minh có phải là đường chuyên dụng hay không.

Vật chứng vụ án:

01 xe ô tô biển số: 51D-342.79, qua xác minh chủ sở hữu là Công ty B. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Đức đã trả lại xe trên cho Công ty B.

01 USB chứa clip hình ảnh vụ tai nạn, 01 đĩa DVD chứa nội dung hình ảnh, lời khai của Nguyễn Văn Th (lưu theo hồ sơ).

Trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Văn Th đã bồi thường cho anh Phan Văn Ch và chị Nguyễn Thị Tuyết Tr số tiền 413.669.000 đồng. Anh Ch, chị Tr có đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Văn Th.

Cáo trạng số: 397/CT-VKSTPTĐ ngày 06 tháng 9 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố

Nguyễn Văn Th về tội “Vô ý làm chết người” theo quy định tại khoản 1 Điều 128 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Nguyễn Văn Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức đã truy tố, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức giữ nguyên Quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Văn Th về tội “Vô ý làm chết người”. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Th từ 02 năm tù đến 02 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Nguyễn Văn Th trình bày: Bị cáo Nguyễn Văn Th đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình, do đó thống nhất với tội danh và điều luật mà đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức đã truy tố và luận tội đối với bị cáo. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo phạm tội lần đầu, lỗi của bị cáo là lỗi vô ý. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với bản luận tội.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã nêu và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo phụ giúp gia đình nuôi con nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Đức, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo là khách quan, phù hợp với Biên bản ghi lời khai của bị cáo tại Cơ quan Cảnh sát điều tra; Bản tự khai của bị cáo; Sơ đồ hiện trường vụ tai nạn, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám

nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn, Kết luận giám định pháp y và các chứng cứ, tang vật khác thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Có đủ cơ sở xác định: Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 25/11/2022, Nguyễn Văn Th điều khiển xe ô tô biển số 51D-342.79 lưu thông trên đường nội bộ của Chung cư Bảo Minh và đang rẽ trái ra Đường 11, phường Phú Hữu, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, do bất cẩn thiếu chú ý, quan sát, Th đã để bên trái cản trước xe ô tô va chạm vào bà Nguyễn Thị B, bánh sau bên trái xe ô tô cán qua người cháu Phan Nhã Phương Nh làm cháu Nh chết tại chỗ, bà B bị thương. Hành vi của Nguyễn Văn Th đã phạm vào tội “Vô ý làm chết người”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 128 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Do đó, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Đức truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội, gây thiệt hại cho tính mạng của trẻ Phan Nhã Phương Nh nên cần áp dụng một hình phạt nghiêm trọng xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Vì vậy, được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[6] Từ những nhận định nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, chưa có tiền án, tiền sự, đây là lần đầu phạm tội, hành vi phạm tội của bị cáo là do vô ý, bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, tỏ rõ sự ăn năn hối cải, thời gian tạm giam đã có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo nên không cần thiết phải bắt bị cáo cách ly ra khỏi xã hội trong thời gian chấp hành bản án, cho bị cáo hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự cũng đủ để tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng:

[7.1] 01 xe ô tô biển số: 51D-342.79, qua xác minh chủ sở hữu là Công ty B. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Đức đã trả lại xe trên cho Công ty B là đúng quy định pháp luật.

[7.2] 01 USB chứa clip hình ảnh vụ tai nạn, 01 đĩa DVD chứa nội dung hình ảnh, lời khai của Nguyễn Văn Th lưu theo hồ sơ. Đây là vật chứng vụ án nên cần được tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

[8] Trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại (anh Phan Văn Ch và chị Nguyễn Thị Tuyết Tr) số tiền 413.669.000 đồng. Anh Ch, chị Tr có đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo và không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

[9] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn Th phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65; Điều 50 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Th phạm tội “Vô ý làm chết người”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Th 02 (hai) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 04 (bốn) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Th cho Ủy ban nhân dân xã Đức Thạnh, huyện Mộ Đức, tỉnh Quảng Ngãi giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 (hai) lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ vào khoản 4 Điều 328 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Nguyễn Văn Th, nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

3. Căn cứ vào Điều 135; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Văn Th phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Căn cứ vào Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Bị cáo; Người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Đã giải thích chế định về án treo cho bị cáo.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND TP. Thủ Đức;
- Công an TP. Thủ Đức;
- Chi cục THADS TP. Thủ Đức;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Mạnh Cường